



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

Consiglio di
Amministrazione

Seduta del

20 NOV. 2012

Nell'anno **duemiladodici**, addì **20 novembre** alle ore **15.55**, presso l'Aula degli Organi Collegiali, si è riunito il Consiglio di Amministrazione, convocato con nota rettorale prot. n. 0069256 del 15.11.2012, per l'esame e la discussione degli argomenti iscritti al seguente ordine del giorno:

..... **OMISSIS**

Sono presenti: il **rettore**, prof. Luigi Frati; il **prorettore**, prof. Francesco Avallone; i consiglieri: prof. Aldo Laganà, prof. Giorgio Graziani, prof. Alberto Sobrero, prof. Maurizio Saponara, prof. Antonio Mussino, prof. Maurizio Barbieri, prof.ssa Roberta Calvano, prof. Marco Merafina, prof. Marco Biffoni, dott. Roberto Ligia, sig. Sandro Mauceri, sig. Marco Cavallo, sig.ra Paola De Nigris Urbani, dott. Pietro Lucchetti, dott. Paolo Maniglio (entra alle ore 17.00), dott. Massimiliano Rizzo, sig. Giuseppe Romano, sig. Alberto Senatore; il **direttore generale**, Carlo Musto D'Amore, che assume le funzioni di segretario.

E' assente giustificata: dott.ssa Francesca Pasinelli.

Il **presidente**, constatata l'esistenza del numero legale, dichiara l'adunanza validamente costituita e apre la seduta.

..... **OMISSIS**

DELIBERA
255/12

CONJ. 8/1



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

Consiglio di
Amministrazione

Seduta del

20 NOV. 2012

UFFICIO VAL. R.S. e INNOVAZIONE

Settore Convegni

Il Responsabile

Dott. Massimo

PERVENUTO IL

15 NOV. 2012

RIP. V - SETT. III

ACCORDO DI COLLABORAZIONE TRA IL NETWORK INTERNAZIONALE DI CENTRI PER L'ASTROFISICA RELATIVISTICA (ICRANET) E SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA – PROPOSTA DI MODIFICA

Il Presidente presenta, per la discussione, la seguente relazione predisposta dal Settore Convenzioni dell'Ufficio per la Valorizzazione della Ricerca Scientifica e Innovazione congiuntamente alla Ripartizione III Patrimonio.

Si rammenta che dal 1985 opera, presso il Dipartimento di Fisica della Sapienza Università di Roma, il Consorzio Internazionale di Astrofisica Relativistica (ICRA) di cui sono membri l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza", lo Space Telescope Institute di Baltimora (U.S.A.); lo International Center for Theoretical Physics (ICTP) di Trieste; la Third World Academy of Sciences (TWAS) di Trieste; la Specola Vaticana di Castelgandolfo (Città del Vaticano); la Stanford University di Stanford, California (U.S.A.); la Washington University di Seattle (U.S.A.); la Università di Hefei (Repubblica Popolare di Cina).

L'ICRA, ai sensi della legge n. 31/05, ha fondato insieme alla Repubblica di Armenia, allo Stato Città del Vaticano, all'Università dell'Arizona e di Stanford negli USA, l'ICRANet, un Network di ricerca avente personalità giuridica di diritto pubblico internazionale.

L'ICRANet favorisce la promozione e lo sviluppo delle attività didattiche con azioni di sostegno e rafforzamento, con particolare riguardo ai dottorati di ricerca presso il Dipartimento di Fisica, e contribuisce alla preparazione di figure professionali altamente qualificate attraverso il sostegno ai corsi di laurea, ai corsi di perfezionamento, alle scuole di specializzazione e ai master. Tale azione avviene sia con l'utilizzo di proprie risorse e laboratori sia con l'acquisizione di risorse su programmi nazionali, internazionali e comunitari.

Con delibera n.101/12 dell'8/05/2012, che si allega alla relazione, il Consiglio di Amministrazione della Sapienza ha approvato la stipula di un accordo di collaborazione tra il Network Internazionale di Centri per l'Astrofisica Relativistica e La Sapienza e ha autorizzato, altresì, il Rettore alla sottoscrizione dell'atto convenzionale.

Detto accordo è stato sottoscritto in data 24/05/2012.

Successivamente alla sottoscrizione dell'atto in argomento il Direttore del Dipartimento di Fisica, su indicazione del Direttore Generale di ICRANet, ha riconosciuto che il corretto importo del contributo da versare al Dipartimento per la biblioteca, previsto all'art. 7, lettera a) per l'acquisto di libri e riviste di



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

Consiglio di
Amministrazione

Seduta del

20 NOV. 2012

UFFICIO VAL. R.S. e INNOVAZIONE

Settore Convenzioni

Il Responsabile

Dott. Massimo Giorgio

interesse dell'ICRANet, è di Euro 5.000,00 anziché di Euro 20.000,00 come invece indicato nel testo approvato e sottoscritto.

Sentita la Rip. III Patrimonio per ulteriori approfondimenti in ordine alle particolari problematiche inerenti all'utilizzo di spazi ed ai form convenzionali adottati con altre istituzioni esterne, oltre al suddetto articolo, è stato modificato anche l'articolo 6 nei punti 6.8 e 6.10 che adesso così rispettivamente recitano:

6.8 - Gli adempimenti relativi agli interventi strutturali, di messa a norma e di manutenzione, necessari per assicurare, ai sensi delle vigenti normative, la sicurezza delle infrastrutture e relativi impianti assegnati in uso all'ICRANet, restano a carico dell'Università, mentre sono a carico dell'ICRANet le spese per l'adeguamento funzionale dei locali messi a disposizione, previa autorizzazione dell'Università.

Gli obblighi relativi ai predetti interventi si ritengono assolti da parte del Direttore dell'ICRANet con la richiesta del loro adempimento all'Università competente (D.Lgs. n. 242/96, art. 3, comma 12 ed eventuali successive modificazioni).

Ferre restando le responsabilità di cui ai punti precedenti, laddove le Parti ravvisino l'interesse reciproco a procedere nell'assolvimento degli adempimenti di cui al presente comma attraverso azioni congiunte, potranno stabilire le modalità di intervento mediante Accordi specifici.

6.10 - Nell'ambito del rapporto esistente tra i due Enti, l'Università mette a disposizione dell'Istituto l'uso degli spazi, ubicati presso l'Edificio "G. Marconi" per un totale complessivo di mq.104, come meglio evidenziati nella planimetria allegata.

L'Istituto si impegna a rimborsare all'Università i costi di gestione dei locali, quantificati annualmente e comunicati dall'Università all'Istituto ed a curare la buona conservazione dei locali concessi e degli impianti a servizio degli stessi.

I suddetti costi, non comprensivi delle spese telefoniche e di rete, attualmente ammontano ad €152/mq. anno e sono soggetti alle previste revisioni periodiche, a cura degli uffici dell'Università.

Si sottopone a questo Consiglio il nuovo testo convenzionale (allegato parte integrante) che per tutto il resto dell'articolato resta identico a quello approvato da questo Consiglio medesimo con delibera 101/12 dell'8/05/2012.



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

Consiglio di
Amministrazione

Seduta del
20 NOV. 2012

Allegato parte integrante: delibera n.101/12 del CdA dell'8/05/2012;
accordo siglato in data 24/05/2012;
nuovo testo convenzionale modificato agli artt. 6 e 7.

UFFICIO VAL. R.S. e INNOVAZIONE

Settore Convenzioni

Il Responsabile

Dott. Massimo Biondi



..... O M I S S I S

Consiglio di
Amministrazione

Seduta del

20 NOV. 2012

DELIBERAZIONE N. 255/12

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

- Letta la relazione istruttoria;
- Esaminato il testo dell'accordo di collaborazione sottoscritto con l'ICRANet;
- Esaminata la nuova stesura del testo convenzionale modificato all'art. 6, punti 6.8 e 6.10, ed all'art. 7 lettera a);
- Sentito il Direttore del Dipartimento di Fisica che ha accettato le modifiche dei suddetti articoli;
- Presenti e votanti n. 21: con voto unanime espresso nelle forme di legge dal rettore, dal prorettore, dal direttore generale e dai consiglieri: Barbieri, Biffoni, Calvano, Cavallo, Graziani, Laganà, Ligia, Mauceri, Merafina, Mussino, Saponara, Sobrero, De Nigris Urbani, Lucchetti, Maniglio, Rizzo, Romano e Senatore

DELIBERA

- di approvare la modifica dell'art. 6, punti 6.8 e 6.10, e dell'art. 7 lettera a) del testo dell'accordo di collaborazione con l'ICRANet;
- di autorizzare il Magnifico Rettore alla sottoscrizione del suddetto accordo come sopra modificato.

Letto, approvato seduta stante per la sola parte dispositiva.

IL SEGRETARIO

Carlo Musto D'Amore

IL PRESIDENTE

Luigi Frati

..... O M I S S I S



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

Consiglio di
Amministrazione

Seduta del

08 MAG. 2012

Nell'anno **duemiladodici**, addì **8 maggio** alle ore **16.05**, presso l'Aula degli Organi Collegiali, si è riunito il Consiglio di Amministrazione, convocato con note rettorali prot. n. 0027966 del 03.05.2012 e prot. n. 0028620 del 07.05.2012, per l'esame e la discussione degli argomenti iscritti al seguente ordine del giorno:

..... OMISSIS

Sono presenti: il **rettore**, prof. Luigi Frati; il **prorettore**, prof. Francesco Avallone; i consiglieri: prof. Aldo Laganà, prof. Giorgio Graziani, prof. Maurizio Saponara (entra alle ore 16.40), prof. Antonio Mussino, prof. Maurizio Barbieri, prof.ssa Roberta Calvano, prof. Marco Merafina, prof. Marco Biffoni, sig. Marco Cavallo, dott. Roberto Ligia, sig. Sandro Mauceri, sig.ra Paola De Nigris Urbani, dott. Pietro Lucchetti, dott. Paolo Maniglio, dott. Massimiliano Rizzo, sig. Giuseppe Romano, sig. Alberto Senatore; il **direttore generale**, Carlo Musto D'Amore, che assume le funzioni di segretario.

Sono assenti: dott.ssa Francesca Pasinelli, prof. Massimo Moscarini.

Il **presidente**, constatata l'esistenza del numero legale, dichiara l'adunanza validamente costituita e apre la seduta.

..... OMISSIS

DELIBERA
101/12
CONV.
9/4



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

Consiglio di
Amministrazione

Seduta del

08 MAG. 2012

ACCORDO DI COLLABORAZIONE TRA IL NETWORK INTERNAZIONALE DI CENTRI PER L'ASTROFISICA RELATIVISTICA (ICRANET) E SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA

Il Presidente presenta, per la discussione, la seguente relazione predisposta dal Settore Convenzioni dell'Ufficio per la Valorizzazione della Ricerca Scientifica e Innovazione.

Dal 1985 opera, presso il Dipartimento di Fisica della Sapienza Università di Roma, il Consorzio Internazionale di Astrofisica Relativistica (ICRA) di cui sono membri l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza", lo Space Telescope Institute di Baltimora (U.S.A.); lo International Center for Theoretical Physics (ICTP) di Trieste; la Third World Academy of Sciences (TWAS) di Trieste; la Specola Vaticana di Castelgandolfo (Città del Vaticano); la Stanford University di Stanford, California (U.S.A.); la Washington University di Seattle (U.S.A.); la Università di Hefei (Repubblica Popolare di Cina).

l'ICRA, ai sensi della legge n. 31/05, ha fondato insieme alla Repubblica di Armenia, allo Stato Città del Vaticano, all'Università dell'Arizona e di Stanford negli USA, l'ICRANet, un Network di ricerca avente personalità giuridica di diritto pubblico internazionale.

L'ICRANet favorisce la promozione e lo sviluppo delle attività didattiche con azioni di sostegno e rafforzamento, con particolare riguardo ai dottorati di ricerca presso il Dipartimento di Fisica, e contribuisce alla preparazione di figure professionali altamente qualificate attraverso il sostegno ai corsi di laurea, ai corsi di perfezionamento, alle scuole di specializzazione e ai master. Tale azione avviene sia con l'utilizzo di proprie risorse e laboratori sia con l'acquisizione di risorse su programmi nazionali, internazionali e comunitari.

Il Consiglio di Dipartimento di Fisica nella seduta del 16 marzo 2011 ha approvato il testo di un accordo di collaborazione tra ICRANet e la Sapienza.

Tale accordo di collaborazione prevede che il Dipartimento consenta alla locale Sezione dell'ICRANet l'uso di alcuni locali posti all'interno dell'Edificio "G. Marconi", per una superficie di mq. 104 (meglio evidenziati nella planimetria parte integrante dell'accordo in parola)

L'ICRANet, per favorire lo svolgimento dell'attività di ricerca, consente al Dipartimento, previo accordo col Direttore dello stesso e compatibilmente con le proprie esigenze di ricerca, l'uso gratuito delle proprie attrezzature scientifiche e tecniche e dei propri servizi tecnici locali e nazionali ed internazionali.

UFFICIO VAL. R.S. e INNOVAZIONE

Settore Convenzioni

Il Responsabile

Dott. Massimo Bartolucci

[Handwritten signature]

RIP. V - SETT. III

- 3 MAG. 2012

PREVENTIVO



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

Consiglio di
Amministrazione

Seduta del

08 MAG. 2012

L'ICRANet si impegna a rimborsare all'Università i costi sostenuti globalmente per spese comuni, calcolati in proporzione alle superfici concesse e comunicati annualmente dall'Università.

L'ICRANet si impegna a versare:

- a) un contributo annuo di Euro 20.000,00 (ventimila/00) per la biblioteca;
- b) un contributo aggiuntivo per il cofinanziamento di eventuali programmi di ricerca di rilevante interesse nazionale o internazionale;
- c) un contributo annuo per il finanziamento di borse di dottorato aggiuntive per i dottorati di ricerca afferenti al Dipartimento;
- d) un contributo annuo per il cofinanziamento degli assegni per la collaborazione ad attività di ricerca ex art. 22 L. n. 240/10.

L'ICRANet e l'Università si impegnano reciprocamente a menzionare l'altra Parte in ogni opera o scritto scientifico relativo ai propri programmi di attività svolti presso o con il concorso di una delle Parti nel quadro dell'accordo in parola.

I professori e ricercatori dell'Università possono essere distaccati presso l'ICRANet per svolgere, per periodi predeterminati, attività di ricerca, previa accettazione della struttura ospitante e autorizzazione del consiglio di dipartimento di appartenenza.

Le eventuali controversie relative all'applicazione dell'accordo saranno in ogni caso risolte da un Collegio arbitrale, composto dal Rettore dell'Università, dal Direttore dell'ICRANet e da un terzo membro nominato di comune accordo.

L'accordo ha la durata di 5 anni a decorrere dalla data della sua sottoscrizione e potrà essere rinnovato previo accordo tra le Parti.

Il Senato Accademico, nella seduta del 12.04.2011, ha deliberato favorevolmente nel merito.

Il Consiglio di Amministrazione, nella riunione del 19/4/2011, ha manifestato alcune perplessità sull'accordo in parola stabilendo di rinviare l'esame del testo convenzionale solo ad avvenuta approvazione del nuovo Statuto del Consorzio ICRA.

Detta richiesta è stata recepita dall'Assemblea ICRA nella riunione del 21/2/2012, nella quale è stato approvato alla presenza di un notaio, con verbale repertorio n.8846, il testo del nuovo statuto che si allega.

La Commissione mista Centri e Consorzi, esaminata la documentazione di cui sopra, con verbale del 3/4/2012 ha espresso in merito parere favorevole.

Si sottopone di nuovo l'argomento a questo Consesso per le determinazioni di competenza.

UFFICIO VAL. R.S. e INNOVAZIONE

Settore Cooperazioni
Il Responsabile

Dott. Massimo



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

Consiglio di
Amministrazione

Seduta del

08 MAG. 2012

Allegato parte integrante:

**Accordo di Collaborazione
Nuovo Statuto ICRA**

Allegato in visione:

**Delibera del Senato Accademico seduta del
12.04.2011;
Rinvio del Consiglio di Amministrazione del
19.4.2011;
Verbale Commissione mista Centri e Consorzi
del 3/4/2012;**

UFFICIO VAK R.S. e INNOVAZIONE
Settore Contratti
Il Responsabile
Dott. Massimo

Cur

8



..... O M I S S I S

Consiglio di
Amministrazione

Seduta del

08 MAG. 2012

DELIBERAZIONE N.101/12

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

- Letta la relazione istruttoria;
- Esaminato il testo dell'accordo di collaborazione da sottoscrivere con ICRANet;
- Considerata la rilevanza dell'iniziativa e degli obiettivi prefissati nell'ambito di una collaborazione di assoluto valore;
- Preso atto della delibera favorevole adottata nel merito dal Senato Accademico nella seduta del 12.04.2011;
- Visto il rinvio del Consiglio di Amministrazione del 19/4/2011.
- Considerata la mancanza di oneri diretti e/o indiretti a carico del B.U. derivanti dall'atto in parola;
- Presenti e votanti n. 19: con voto unanime espresso nelle forme di legge dal rettore, dal prorettore, dal direttore generale e dai consiglieri: Barbieri, Biffoni, Calvano, Cavallo, Graziani, Laganà, Ligia, Mauceri, Merafina, Saponara, De Nigris Urbani, Lucchetti, Maniglio, Rizzo, Romano e Senatore

DELIBERA

- di approvare la stipula dell'accordo di collaborazione tra il Network Internazionale di Centri per l'Astrofisica Relativistica (ICRANet) e Sapienza Università di Roma;
- di autorizzare il Magnifico Rettore alla sottoscrizione del suddetto accordo.

Letto, approvato seduta stante per la sola parte dispositiva.

IL SEGRETARIO
Carlo Musto D'Amore

IL PRESIDENTE
Luigi Frati

..... O M I S S I S



ICRA

International Center for Relativistic Astrophysics

CONVENZIONE TRA IL NETWORK INTERNAZIONALE DI CENTRI PER
L'ASTROFISICA RELATIVISTICA (ICRANET) E L'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI
ROMA "LA SAPIENZA"

Premesso che le Università sono il Centro primario della ricerca scientifica nazionale e che è loro compito elaborare e trasmettere criticamente le conoscenze scientifiche, anche promuovendo forme di collaborazione con Istituti extrauniversitari di ricerca, finanziati, in tutto o in parte, dallo Stato o da Organi preposti al finanziamento pubblico della ricerca;

- premesso che dal 1985 opera, presso il Dipartimento di Fisica dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza", il Consorzio Internazionale di Astrofisica Relativistica (ICRA) di cui sono membri l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza", lo Space Telescope Institute di Baltimora (U.S.A.); lo International Center for Theoretical Physics (ICTP) di Trieste; la Third World Academy of Sciences (TWAS) di Trieste; la Specola Vaticana di Castelgandolfo (Città del Vaticano); la Stanford University di Stanford, California (U.S.A.); la Washington University di Seattle (U.S.A.); la Università di Hofei (Repubblica Popolare di Cina);

- premesso che l'ICRA ha ottenuto il riconoscimento della personalità giuridica con decreto ministeriale 22 novembre 1991, registrato alla Corte dei conti il 24 luglio 1992, registro n. 12 Università e ricerca, foglio n. 256;

- premesso che l'ICRANet, ai sensi della legge n. 31 del 10 febbraio 2005 pubblicata sulla G.U. n. 53 del 5 marzo 2005, è un Ente di ricerca avente personalità giuridica di diritto pubblico internazionale, i cui membri fondatori, oltre alla Repubblica di Armenia, alla Repubblica Italiana ed allo Stato Città del Vaticano, sono le università di Arizona e di Stanford negli USA e l'ICRA in Italia, e che in data 12 settembre 2005 la Repubblica del Brasile è stata accettata come membro dell'ICRANet;

- premesso che l'ICRANet, ai sensi degli artt. 1 e 3 del proprio Statuto, ha il compito di promuovere e svolgere attività di ricerca a livello nazionale ed internazionale nel campo dell'astrofisica relativistica e dello studio delle interazioni fisiche fondamentali, con applicazioni in osservazioni ed esperimenti sviluppati nello spazio, sulla Terra ed in laboratori sotterranei, e di promuovere altresì lo sviluppo tecnologico e le cooperazioni ed interscambi in tali settori con realtà scientifiche nazionali ed internazionali;

- premesso che l'ICRANet, ai sensi dell'art. 3 del proprio Statuto, svolge altresì attività di formazione nelle discipline di interesse, provvedendo alla organizzazione e gestione di scuole di dottorato e di ricerca post-dottorale, di seminari, convegni ed ulteriori attività di supporto didattico e divulgativo;

- premesso che l'ICRANet, ai sensi dell'art. 3 del proprio Statuto, prevede lo sviluppo di nuovi livelli di comunicazione elettronica tra i Centri di Ricerca, nonché la cooperazione identifica e il trasferimento temo logico verso l'industria;



ICRA

International Center for Relativistic Astrophysics

- premesso che l'ICRANet cofinanzia il Dottorato Internazionale di Astrofisica Relativistica (IRAP-PhD), cui partecipano Albert Einstein Institute – Potsdam, Freie Universität Berlin, Observatoire de la Côte d'Azur, Tartu Observatory, Università di Ferrara, Università di Roma "La Sapienza", Università di Stoccolma, Université de Nice-Sophia-Antipolis, Université de Savoie ed il cui Statuto è stato sottoscritto dai rispettivi Rettori;
- considerato che le attività dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza" nel campo dell'astrofisica relativistica, della fisica astroparticellare e delle interazioni fondamentali, nonché la ricerca e lo sviluppo tecnologico necessari all'attività in tali settori, sono svolte prevalentemente presso il Dipartimento di Fisica;
- riconosciuto, da parte dell'Università e dell'ICRANet, l'interesse della presenza di una Sezione ICRANet nell'ambito del Dipartimento, al fine di assicurare alle attività universitarie l'alto contributo della ricerca scientifica avanzata svolta dall'ICRANet, e di favorire il loro coordinamento con le attività del Dipartimento;
- tenuto conto che l'ICRANet si impegna a mantenere al più elevato livello, scientifico e tecnico le proprie Sezioni, compatibilmente con i mezzi finanziari a propria disposizione, promuovendo lo sviluppo delle attrezzature e garantendone l'efficienza operativa;
- ritenuta di interesse per l'Università l'attività di ricerca sperimentale e teorica nel campo dell'astrofisica relativistica, della fisica astroparticellare e delle interazioni fondamentali, nonché la ricerca e lo sviluppo tecnologico necessarie all'attività in tali settori, che si svolge nel suo ambito con il contributo dell'ICRANet per l'attuazione di ricerche presso la Sezione locale, la Sede di Pescara, e le sedi associate presso la Città del Vaticano, la Repubblica di Armenia, la Repubblica del Brasile e le Università di Arizona e Stanford negli USA;
- tenuto conto che l'ICRANet intende favorire la promozione e lo sviluppo delle attività didattiche con azioni di sostegno e rafforzamento, con particolare riguardo ai dottorati di ricerca presso il Dipartimento di Fisica, e contribuire alla preparazione di figure professionali altamente qualificate attraverso il sostegno ai corsi di laurea, ai corsi di perfezionamento, alle scuole di specializzazione e ai master e che tale azione avverrà sia con l'utilizzo di proprie risorse e laboratori sia con l'acquisizione di risorse su programmi nazionali, internazionali e comunitari;
- visto il D.P.R. n. 382/80 e successive modificazioni ed integrazioni;

TRA

l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza" con sede in Roma P.le Aldo Moro, 5 C.F. n.80209930587, P.IVA n.02133771002 in persona del Rettore pro-tempore Prof. Luigi Frati, (d'ora innanzi denominata Università)

E



Il Network Internazionale di Centri per l'Astrofisica Relativistica (nel seguito detto "ICRANet") in persona del suo Direttore prof. Remo Ruffini, nato a La Brigue (Francia) il 17.05.1942, a ciò autorizzato con delibera del Comitato di Direzione in data 23.05.2006,

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

ART. 1

1.1 - L'Università ospita la locale Sezione dell'ICRANet (nel seguito detta Sezione) presso il proprio Dipartimento di Fisica con le modalità previste dalla presente convenzione.

ART. 2

2.1 - L'esecuzione della presente Convenzione è affidata, per quanto riguarda il Dipartimento, al proprio Direttore e per quanto riguarda l'ICRANet, al proprio Direttore.

ART. 3

3.1 - I programmi annuali di ricerca della Sezione sono approvati e finanziati dagli Organi Direttivi dell'ICRANet, sentito il Direttore del Dipartimento in linea con la disponibilità di personale, di attrezzature e di locali secondo quanto previsto ai successivi artt. 5 e 6. La responsabilità della loro attuazione è affidata al Direttore dell'ICRANet.

ART. 4

4.1 - Il Direttore dell'ICRANet comunica annualmente al Direttore del Dipartimento i programmi di ricerca approvati e finanziati dall'ICRANet che si svolgeranno nell'ambito del Dipartimento.

4.2 - Qualora il Dipartimento o l'Università decidano di attuare piani di ricerca e di organizzare laboratori o centri per svolgere attività attinenti ai fini istituzionali dell'ICRANet con personale e finanziamenti propri, si impegnano a darne comunicazione alla Sezione, nel quadro della presente Convenzione, e a consultarsi per eventuali realizzazioni comuni.

ART. 5

5.1 - Il Dipartimento consente alla sezione l'uso di alcuni locali posti all'interno dell'Edificio "G. Marconi", per una superficie di mq. 104, come meglio evidenziati nell'allegata planimetria.

5.2 - Eventuali variazioni all'Allegato n. 3 saranno adottate in conformità alle esigenze della Sezione e del Dipartimento previo accordo tra i Direttori.

5.3 - L'ICRANet garantisce la copertura assicurativa, per i locali di cui all'Allegato n. 3, dei rischi di incendio e furto per i propri beni, nonché la copertura assicurativa dei rischi da responsabilità civile.

ART. 6



ICRAN
International Center for Relativistic Astrophysics

6.1 - L'ICRANet, per favorire lo svolgimento dell'attività di ricerca, consente ai Dipartimento, previo accordo col proprio Direttore e compatibilmente con le proprie esigenze di ricerca, l'uso gratuito delle proprie attrezzature scientifiche e tecniche e dei propri servizi tecnici locali e nazionali ed internazionali.

6.2 - Il Direttore del Dipartimento, compatibilmente con le esigenze didattiche e di ricerca del Dipartimento, consente alla Sezione l'uso di attrezzature scientifiche e tecniche, di servizi tecnici, di arredi, di impianti e di locali del Dipartimento stesso.

6.4 - I servizi tecnici e le attrezzature scientifiche e tecniche dell'ICRANet messi a disposizione del Dipartimento sono indicati nell'Allegato n. 1,

6.5 - I servizi tecnici e le attrezzature scientifiche e tecniche, gli arredi e gli impianti del Dipartimento messi a disposizione dell'ICRANet sono indicati nell'Allegato n. 2.

6.6 - Eventuali variazioni agli Allegati n. 1 e n. 2 saranno adottate in conformità alle esigenze della Sezione e del Dipartimento previo accordo tra i Direttori.

6.7 - Ove nello sviluppo dei propri programmi l'ICRANet ritenesse opportuna l'installazione presso l'Università di nuovi importanti mezzi di ricerca o di strumenti di grande rilievo tecnico-scientifico, le Parti si consulteranno in vista di una eventuale realizzazione comune delle nuove iniziative, non si prescinderà, comunque, dall'assenso del Consiglio di Dipartimento.

6.8 - Gli adempimenti relativi agli interventi strutturali, di messa a norma e di manutenzione, necessari per assicurare, ai sensi delle vigenti normative, la sicurezza delle infrastrutture e relativi impianti assegnati in uso all'ICRANet, restano a carico dell'Università.

Gli obblighi relativi ai predetti interventi si ritengono assolti da parte del Direttore dell'ICRANet con la richiesta del loro adempimento all'Università competente (D.Lgs. n. 242/96, art. 3, comma 12 ed eventuali successive modificazioni).

Ferme restando le responsabilità di cui ai punti precedenti, laddove le Parti ravvisino l'interesse reciproco a procedere nell'assolvimento degli adempimenti di cui al presente comma attraverso azioni congiunte, potranno stabilire le modalità di intervento mediante Accordi specifici.

6.9 - L'Università, fatto salvo l'ottenimento delle richieste autorizzazioni di legge, può consentire all'ICRANet di effettuare, previo assenso formale del Direttore del Dipartimento, eventualmente anche a spese dell'ICRANet, modifiche di destinazioni d'uso e/o interventi di ristrutturazione dei locali, degli impianti e degli arredi messi a disposizione della Sezione, per la migliore utilizzazione ai fini dell'attività di ricerca.

L'ICRANet è in tal caso responsabile per gli aspetti di sicurezza relativi alla fase di realizzazione dei suddetti interventi nei luoghi di lavoro e relativi impianti ed è tenuto, alla fine dei lavori, alla consegna all'Università delle necessarie dichiarazioni e certificazioni di conformità degli impianti, dei certificati di collaudo e delle ulteriori documentazioni prescritte dalle vigenti normative.

6.10 - L'ICRANet si impegna a rimborsare all'Università i costi sostenuti globalmente per spese comuni, calcolati in proporzione alle superfici concesse e comunicati annualmente dall'Università".



ICRANet

International Center for Relativistic Astrophysics

ART. 7

7.1 - L'ICRANet si impegna a versare al Dipartimento di Fisica:

- a) un contributo annuo di Euro 20.000,00 (ventimila/00) per la biblioteca; tale contributo sarà destinato all'acquisto di libri e riviste di interesse dell'ICRANet e potrà essere aumentato, di anno in anno, del valore medio dell'eventuale aumento del costo dei libri e dei periodici di interesse delle parti, previo accordo tra il Dipartimento e la Sezione;
- b) un contributo aggiuntivo per il cofinanziamento di eventuali programmi di ricerca di rilevante interesse nazionale o internazionale, coinvolgenti personale universitario associato, ai sensi del successivo art. 10, con incarico di ricerca, proposti dall'Università ex legge n. 537/93 e sue successive modificazioni ed integrazioni;
- c) un contributo annuo per il finanziamento di borse di dottorato aggiuntive per i dottorati di ricerca afferenti al Dipartimento;
- d) un contributo annuo per il cofinanziamento, in misura non superiore al 50%, degli assegni per la collaborazione ad attività di ricerca ex art. 22 L. n. 240/10 (nel seguito detti: assegni di ricerca) di durata non superiore a tre anni che l'Università deliberi annualmente in settori di interesse ICRANet.

7.2 - I contributi di cui al presente articolo non potranno comunque superare l'importo annuo iscritto nei rispettivi capitoli di spesa del bilancio di previsione dell'ICRANet.

ART. 8

8.1 - L'importo dei contributi di cui al precedente art. 7.1, lett. c) e d), è determinato annualmente dagli Organi Direttivi dell'ICRANet e comunicato dal Direttore dell'ICRANet al Direttore del Dipartimento e non comprende eventuali oneri di attivazione, accesso o frequenza ai corsi di dottorato o degli assegni di ricerca.

8.2 - Gli importi versati e relativi a borse di dottorato o ad assegni di ricerca non attivati o comunque non erogati in tutto o in parte, saranno restituiti all'ICRANet o detratti dall'importo da versare nell'anno successivo, a scelta dell'ICRANet medesimo.

8.3 - L'ICRANet assicura, in ogni caso, la copertura delle borse di dottorato e, pro quota, degli assegni di ricerca attivati ai sensi del presente articolo, anche successivamente alla scadenza della presente Convenzione.

8.4 - Le Parti procederanno annualmente con accordi in sede locale per tutti gli aspetti relativi agli assegni di ricerca e alle borse di dottorato attivati con il contributo finanziario dell'ICRANet, non espressamente previsti dalla legge o dalla presente Convenzione.

ART. 9

9.1 - L'Università prende atto che l'ICRANet svolge i propri programmi utilizzando personale proprio, o personale dipendente da altri Enti comandato o distaccato presso l'ICRANet



9.2 - La lista del personale di cui al presente articolo, ed ogni sua variazione, è trasmessa, ove previsto, dal Direttore dell'ICRANet al Direttore del Dipartimento.

9.3 - L'Università permette l'accesso alla sede Universitaria del personale ICRANet e del personale dipendente da altri Enti comandato o distaccato presso l'ICRANet con le stesse regole in vigore per il personale di altri enti.

ART. 10

10.1 - Considerato che i programmi di ricerca dell'ICRANet possono essere di grande interesse per l'attività didattica svolta nel Dipartimento e per lo svolgimento dell'attività istituzionale di ricerca del personale universitario afferente al Dipartimento stesso, e dell'attività didattica afferente al Dipartimento, l'ICRANet potrà, col consenso dell'interessato e previo parere favorevole del Dipartimento, assegnare annualmente, al suddetto personale, incarichi di ricerca, di associazione e di collaborazione tecnica gratuiti, alle proprie attività di ricerca secondo le modalità di cui al vigente Regolamento ICRANet.

10.2 - L'espletamento degli incarichi di ricerca, di associazione e di collaborazione tecnica deve essere compatibile col pieno adempimento da parte degli interessati dei propri doveri nei confronti dell'Università, nel rispetto delle vigenti disposizioni, salvo esonero dai carichi didattici secondo quanto previsto dall'apposito Regolamento universitario.

10.3 - L'ICRANet prevede che il proprio personale, e il personale dipendente da altri Enti comandato o distaccato presso l'ICRANet, nel rispetto delle specifiche norme dei CCNL vigenti, e su richiesta dell'interessato, possa collaborare all'attività didattica e scientifica dell'Università, nelle forme richiamate dal D.P.R. n. 382/80, dal D.Lgs. n. 19/99 e dal D.Lgs. n. 381/99, e successive modificazioni ed integrazioni.

10.4 - Il Dipartimento può utilizzare, nel rispetto della normativa vigente, personale ICRANet e personale dipendente da altri Enti comandato o distaccato presso l'ICRANet a supporto della propria attività scientifica e didattica, previo nulla osta del Direttore dell'ICRANet e con il consenso dell'interessato.

10.5 - Il personale di ricerca dell'ICRANet, e il personale dipendente da altri Enti comandato o distaccato presso l'ICRANet, nell'ambito della propria attività Istituzionale e nel rispetto delle disposizioni in materia, può tenere insegnamenti presso l'Università secondo le norme previste dai regolamenti di ateneo e può far parte delle commissioni per gli esami di profitto e conclusivi dei corsi di diploma, di laurea, di specializzazione e di dottorato di ricerca. Può altresì far parte dei consigli di dottorato, nonché delle commissioni di ammissione al dottorato e dei concorsi per assegni di ricerca, in accordo con il regolamento vigente presso l'Università.

Gli Statuti universitari determinano le modalità attraverso le quali il predetto personale partecipa alle deliberazioni relative alla programmazione delle attività didattiche e scientifiche.

L'Università e l'ICRANet possono convenzionarsi per organizzare corsi di formazione permanente e/o ricorrente post-universitaria o nell'ambito della formazione integrata superiore,



ICRAN

International Center for Relativistic Astrophysics

10.6 - I professori e ricercatori dell'Università possono essere distaccati presso l'ICRANet per svolgere, per periodi predeterminati, attività di ricerca, previa accettazione della struttura ospitante e autorizzazione del consiglio di dipartimento di appartenenza. Durante il periodo di distacco il personale universitario:

- adempie ai doveri didattici e accademici secondo quanto stabilito dall'Università;
- conserva lo stato giuridico, il trattamento economico e il diritto alle progressioni di carriera dell'Università;
- è tenuto al rispetto delle normative vigenti nella struttura ospitante; applicando a tal fine le corrispondenze fra professore ordinario, professore associato e ricercatore universitari e le corrispondenti categorie previste dalle Nazioni Unite che sono state adottate dall'ICRANet;
- è ammesso ad usufruire di fondi di ricerca della struttura ospitante ed a partecipare ai suoi progetti di ricerca e attività di trasferimento tecnologico;
- può assumere responsabilità organizzative e di coordinamento di attività di ricerca presso la struttura ospitante.

Il personale di ricerca dell'ICRANet può essere distaccato presso il Dipartimento per svolgere, per periodi predeterminati, attività di ricerca non istituzionale ma di interesse dell'ICRANet, previa accettazione della struttura ospitante e autorizzazione dell'ICRANet cui afferisce. Durante il periodo di distacco il personale dell'ICRANet:

- conserva lo stato giuridico, il trattamento economico e il diritto alle progressioni di carriera dell'ICRANet;
- è tenuto al rispetto delle normative vigenti nella struttura ospitante, applicando a tal fine le corrispondenze tra le categorie previdenziali delle Nazioni Unite che sono state adottate dall'ICRANet e quelle di professore ordinario, professore associato e ricercatore universitario;
- è ammesso ad usufruire di fondi di ricerca della struttura ospitante ed a partecipare ai suoi progetti di ricerca e attività di trasferimento tecnologico;
- può assumere responsabilità organizzative e di coordinamento di attività di ricerca presso la struttura ospitante.

ART. 11

11.1 - L'ICRANet individua nel suo Direttore il datore di lavoro cui competono gli obblighi previsti dal D.Lgs n. 626/94, e successive modificazioni ed integrazioni, e dalla normativa in tema di sicurezza ed igiene nei luoghi di lavoro.

Parimenti l'Università individua il datore di lavoro nel Direttore del Dipartimento. I datori di lavoro dell'Università e dell'ICRANet, anche tramite i rispettivi responsabili dei servizi di prevenzione e protezione, si scambiano reciproche informazioni sui dati riportati nei documenti di sicurezza in esito alla valutazione dei rischi.



ICRANet

International Center for Relativistic Astrophysics

11.2 - Per le attività di ricerca svolte in comune nell'ambito della presente Convenzione, i due datori di lavoro, mediante scambio di corrispondenza, provvederanno ad individuare, prima dell'inizio delle attività, i soggetti cui competono gli obblighi previsti dal D.Lgs. n. 626/94 e successive modificazioni ed integrazioni.

11.3 - Le macchine, le attrezzature, nonché i prototipi o altre strumentazioni realizzate ed utilizzate nell'attività di ricerca, di proprietà dell'ICRANet, messi a disposizione del personale associato in altri Dipartimenti dell'Università o utilizzati, previa autorizzazione del Direttore dell'ICRANet, in locali non assegnati in uso alla Sezione, sono sotto la completa responsabilità dell'Università, mentre l'ICRANet assicura all'atto della consegna la completa conformità alle norme di sicurezza applicabili.

11.4 - Laddove le Parti riconoscono che l'obiettivo comune di sicurezza possa essere più efficacemente raggiunto sulla base di azioni congiunte, il Direttore del Dipartimento e il Direttore dell'ICRANet concordano le modalità intese a dare seguito comune a determinati adempimenti previsti dalla vigente normativa e/o dai rispettivi documenti di valutazione del rischio (ad esempio, la redazione dei piani di emergenza, l'effettuazione di visite periodiche congiunte dei luoghi di lavoro, la designazione del personale incaricato delle misure di prevenzione incendi, evacuazione dei lavoratori, primo soccorso, della gestione dei rifiuti, etc.).



ART. 12

12.1 - Il personale ICRANet e il personale dipendente da altri Enti comandato o distaccato presso l'ICRANet sono ammessi a far parte del corpo sociale del Circolo Ricreativo Culturale dell'Università, con le modalità previste dall'art. 9 del regolamento di detto Circolo.

ART. 13

13.1 - L'ICRANet e l'Università si impegnano reciprocamente a menzionare l'altra Parte in ogni opera o scritto scientifico relativo ai propri programmi di attività svolti presso o con il concorso di una delle Parti nel quadro della presente Convenzione.

ART. 14

14.1 - Le eventuali controversie relative all'applicazione della presente Convenzione saranno in ogni caso risolte da un Collegio arbitrale, composto dal Rettore dell'Università, dal Direttore dell'ICRANet e da un terzo membro nominato di comune accordo.

ART. 15

15.1 - La presente Convenzione ha la durata di 5 anni a decorrere dalla data della sua sottoscrizione e potrà essere rinnovata previo accordo tra le Parti.

ART. 16

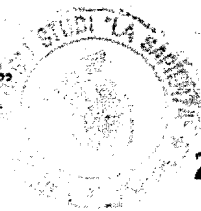
16.1 - Le Parti potranno recedere dalla presente Convenzione qualora intervengano fatti o provvedimenti che mulino le condizioni concordate e rendano impossibile la realizzazione delle attività previste.

ART. 17

17.1 - La presente Convenzione è redatta in duplice originale e sarà sottoposta a registrazione, solo in caso d'uso, a cura della Parte interessata.

Università degli Studi di Roma "La Sapienza"

IL RETTORE



24 MAG. 2012

Network Internazionale di Centri per l'Astrofisica Relativistica (ICRANet)

IL DIRETTORE GENERALE



Allegato n. 1

**Attrezzature scientifiche e tecniche e Servizi tecnici dell'ICRANet
messi a disposizione del Dipartimento**

- a) Accesso alle reti informatiche gestite dall'ICRANet
- b) Accesso ai centri di ricerca ed ai servizi tecnici nazionali ed internazionali dell'ICRANet

Allegato n. 2

**Attrezzature scientifiche e tecniche Servizi tecnici Arredi ed Impianti del Dipartimento
messi a disposizione dell'ICRANet**

- a) Arredi dei locali messi a disposizione dell'ICRANet
- b) Magazzino
- c) Fotocopiatrici
- d) Accesso alle reti informatiche

Allegato n. 3

**Locali del Dipartimento messi a disposizione dell'ICRANet Tutti i locali indicati di pertinenza
dell'ICRANet nelle allegate planimetrie**

Allegato n. 4

Servizi del Dipartimento messi a disposizione a pagamento dell'ICRANet

- a) Biblioteca
- b) Manutenzione elettrica
- c) Pulizia locali
- d) Servizio di vigilanza e portineria (nelle ore di funzionamento del Dipartimento)
- e) Documentazione

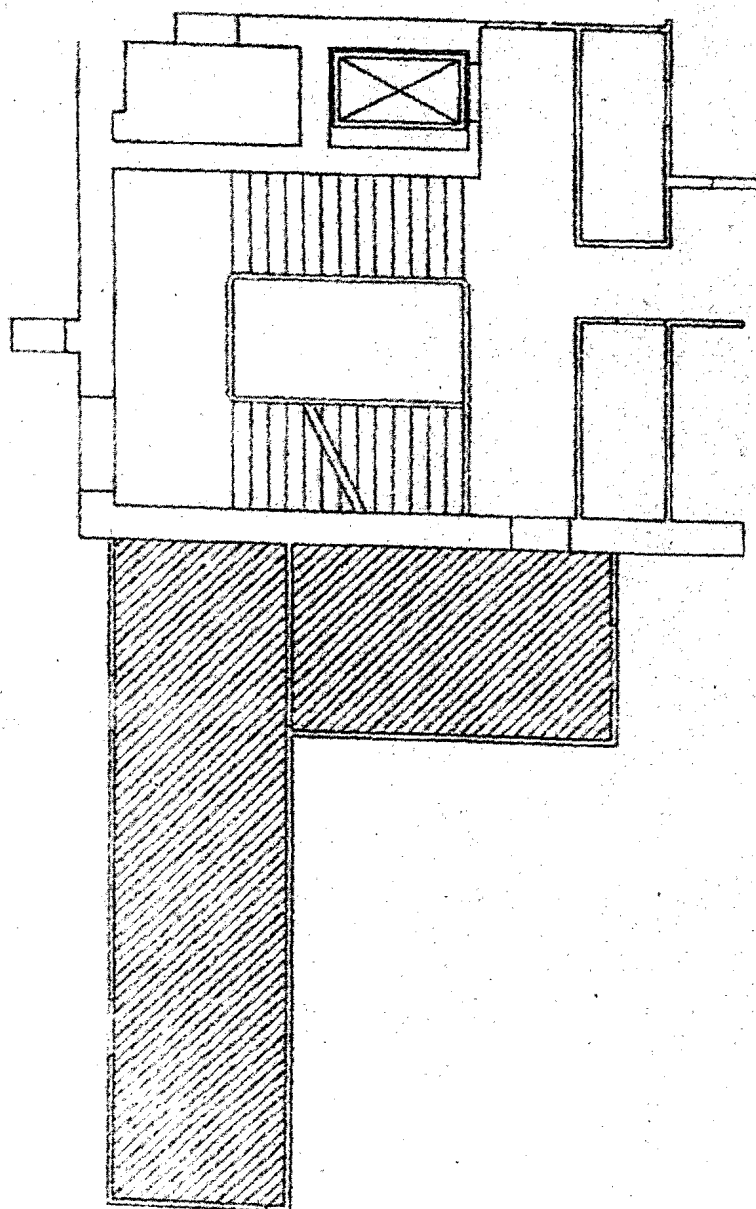
Allegato n. 5

Utenze del Dipartimento messe a disposizione a pagamento dell'ICRANet


- a) Energia elettrica
- b) Riscaldamento e condizionamento
- c) Impianto telefonico

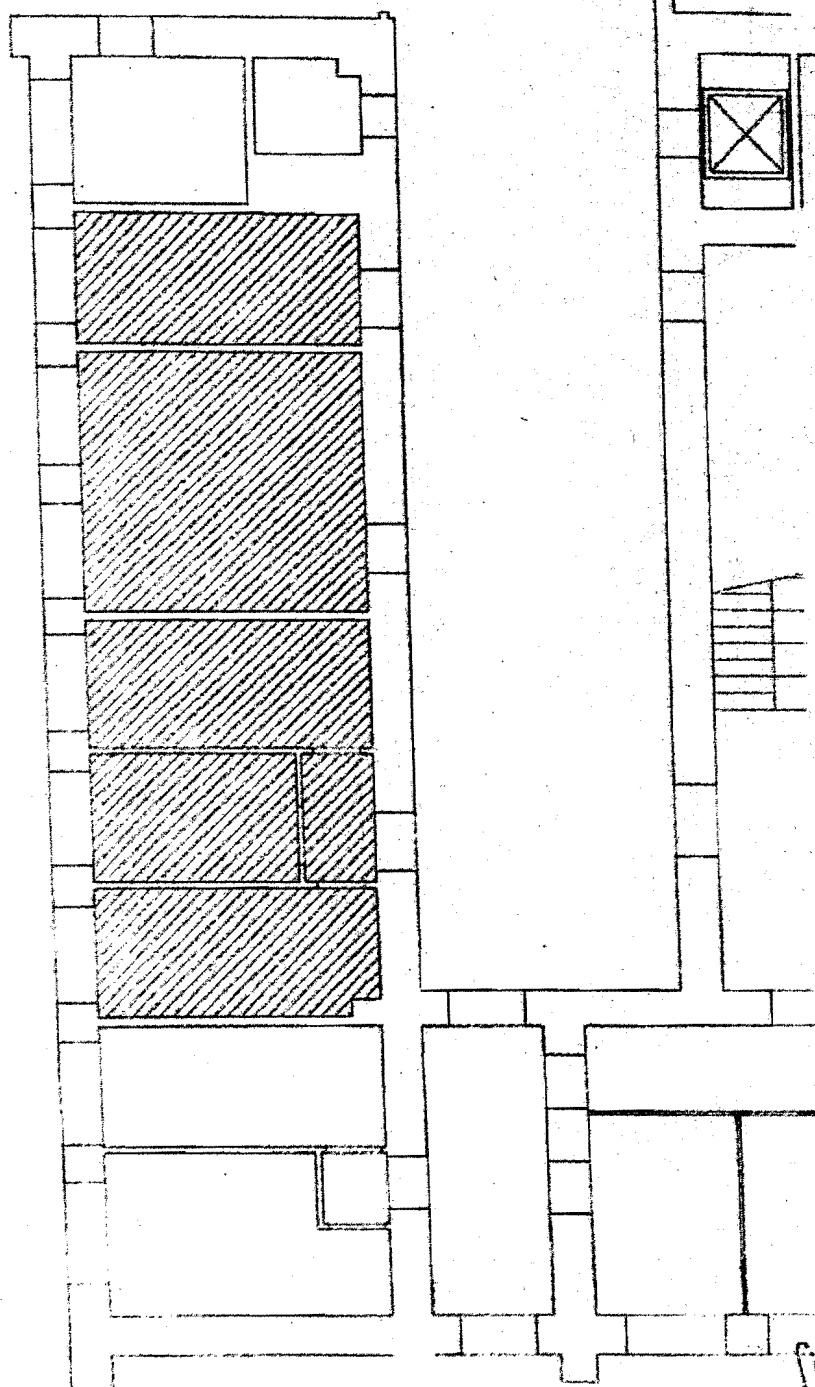
ICRANet Planimetrie scala 1:10

 Stanza



Edificio G. Marconi 3° piano

RR 

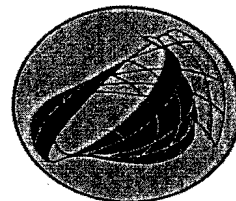


Edificio G. Marconi 1° piano

Università degli Studi di Roma "La Sapienza"
Dipartimento di Fisica - Ufficio Direzione
Edificio Marconi - Piazz.le Aldo Moro n. 2, 00185 Roma
T (+39) 06 49914224 F (+39) 06 49914230
www.phys.uniroma1.it/DipWeb/home.html



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA



CONVENZIONE TRA IL NETWORK INTERNAZIONALE DI CENTRI PER
L'ASTROFISICA RELATIVISTICA (ICRANET) E L'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI
ROMA "LA SAPIENZA"

Premesso che le Università sono il Centro primario della ricerca scientifica nazionale e che è loro compito elaborare e trasmettere criticamente le conoscenze scientifiche, anche promuovendo forme di collaborazione con Istituti extrauniversitari di ricerca, finanziati, in tutto o in parte, dallo Stato o da Organi preposti al finanziamento pubblico della ricerca;

- premesso che dal 1985 opera, presso il Dipartimento di Fisica dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza", il Consorzio Internazionale di Astrofisica Relativistica (ICRA) di cui sono membri l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza", lo Space Telescope Institute di Baltimora (U.S.A.); lo International Center for Theoretical Physics (ICTP) di Trieste; la Third World Academy of Sciences (TWAS) di Trieste; la Specola Vaticana di Castelgandolfo (Città del Vaticano); la Stanford University di Stanford, California (U.S.A.); la Washington University di Seattle (U.S.A.); la Università di Hofei (Repubblica Popolare di Cina);

- premesso che l'ICRA ha ottenuto il riconoscimento della personalità giuridica con decreto ministeriale 22 novembre 1991, registrato alla Corte dei conti il 24 luglio 1992, registro n. 12 Università e ricerca, foglio n. 256;

- premesso che l'ICRANet, ai sensi della legge n. 31 del 10 febbraio 2005 pubblicata sulla G.U. n. 53 del 5 marzo 2005, è un Ente di ricerca avente personalità giuridica di diritto pubblico internazionale, i cui membri fondatori, oltre alla Repubblica di Armenia, alla Repubblica Italiana ed allo Stato Città del Vaticano, sono le università di Arizona e di Stanford negli USA e l'ICRA in

Italia, e che in data 12 settembre 2005 la Repubblica del Brasile è stata accettata come membro dell'ICRANet;

- premesso che l'ICRANet, ai sensi degli artt. 1 e 3 del proprio Statuto, ha il compito di promuovere e svolgere attività di ricerca a livello nazionale ed internazionale nel campo dell'astrofisica relativistica e dello studio delle interazioni fisiche fondamentali, con applicazioni in osservazioni ed esperimenti sviluppati nello spazio, sulla Terra ed in laboratori sotterranei, e di promuovere altresì lo sviluppo tecnologico e le cooperazioni ed interscambi in tali settori con realtà scientifiche nazionali ed internazionali;

- premesso che l'ICRANet, ai sensi dell'art. 3 del proprio Statuto, svolge altresì attività di formazione nelle discipline di interesse, provvedendo alla organizzazione e gestione di scuole di dottorato e di ricerca post-dottorale, di seminari, convegni ed ulteriori attività di supporto didattico e divulgativo;

- premesso che l'ICRANet, ai sensi dell'art. 3 del proprio Statuto, prevede lo sviluppo di nuovi livelli di comunicazione elettronica tra i Centri di Ricerca, nonché la cooperazione identifica e il trasferimento tecnologico verso l'industria;

- premesso che l'ICRANet cofinanzia il Dottorato Internazionale di Astrofisica Relativistica (IRAP-PhD), cui partecipano Albert Einstein Institute – Potsdam, Freie Universität Berlin, Observatoire de la Côte d'Azur, Tartu Observatory, Università di Ferrara, Università di Roma "La Sapienza", Università di Stoccolma, Université de Nice-Sophia-Antipolis, Université de Savoie ed il cui Statuto è stato sottoscritto dai rispettivi Rettori;

- considerato che le attività dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza" nel campo dell'astrofisica relativistica, della fisica astroparticellare e delle interazioni fondamentali, nonché la ricerca e lo sviluppo tecnologico necessari all'attività in tali settori, sono svolte prevalentemente presso il Dipartimento di Fisica;

- riconosciuto, da parte dell'Università e dell'ICRANet, l'interesse della presenza di una Sezione ICRANet nell'ambito del Dipartimento, al fine di assicurare alle attività universitarie l'alto contributo della ricerca scientifica avanzata svolta dall'ICRANet, e di favorire il loro coordinamento con le attività del Dipartimento;

- tenuto conto che l'ICRANet si impegna a mantenere al più elevato livello, scientifico e tecnico le proprie Sezioni, compatibilmente con i mezzi finanziari a propria disposizione, promuovendo lo sviluppo delle attrezzature e garantendone l'efficienza operativa;

- ritenuta di interesse per l'Università l'attività di ricerca sperimentale e teorica nel campo dell'astrofisica relativistica, della fisica astroparticellare e delle interazioni fondamentali, nonché la ricerca e lo sviluppo tecnologico necessarie all'attività in tali settori, che si svolge nel suo ambito con il contributo dell'ICRANet per l'attuazione di ricerche presso la Sezione locale, la Sede di Pescara, e le sedi associate presso la Città del Vaticano, la Repubblica di Armenia, la Repubblica del Brasile e le Università di Arizona e Stanford negli USA;

- tenuto conto che l'ICRANet intende favorire la promozione e lo sviluppo delle attività didattiche con azioni di sostegno e rafforzamento, con particolare riguardo ai dottorati di ricerca presso il Dipartimento di Fisica, e contribuire alla preparazione di figure professionali altamente qualificate attraverso il sostegno ai corsi di laurea, ai corsi di perfezionamento, alle scuole di specializzazione e ai master e che tale azione avverrà sia con l'utilizzo di proprie risorse e laboratori sia con l'acquisizione di risorse su programmi nazionali, internazionali e comunitari;

- visto il D.P.R. n. 382/80 e successive modificazioni ed integrazioni;

TRA

l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza" con sede in Roma P.le Aldo Moro, 5 C.F. n.80209930587, P.IVA n.02133771002 in persona del Rettore pro-tempore Prof. Luigi Frati, (d'ora innanzi denominata Università)

E

Il Network Internazionale di Centri per l'Astrofisica Relativistica (nel seguito detto "ICRANet") in persona del suo Direttore prof. Remo Ruffini, nato a La Brigue (Francia) il 17.05.1942, a ciò autorizzato con delibera del Comitato di Direzione in data 23.05.2006,

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

ART. 1

1.1 - L'Università ospita la locale Sezione dell'ICRANet (nel seguito detta Sezione) presso il proprio Dipartimento di Fisica con le modalità previste dalla presente convenzione.

ART. 2

2.1 - L'esecuzione della presente Convenzione è affidata, per quanto riguarda il Dipartimento, al proprio Direttore e per quanto riguarda l'ICRANet, al proprio Direttore.

ART. 3

3.1 - I programmi annuali di ricerca della Sezione sono approvati e finanziati dagli Organi Direttivi dell'ICRANet, sentito il Direttore del Dipartimento in linea con la disponibilità di personale, di attrezzature e di locali secondo quanto previsto ai successivi artt. 5 e 6. La responsabilità della loro attuazione è affidata al Direttore dell'ICRANet.

ART. 4

4.1 - Il Direttore dell'ICRANet comunica annualmente al Direttore del Dipartimento i programmi di ricerca approvati e finanziati dall'ICRANet che si svolgeranno nell'ambito del Dipartimento.

4.2 - Qualora il Dipartimento o l'Università decidano di attuare piani di ricerca e di organizzare laboratori o centri per svolgere attività attinenti ai fini istituzionali dell'ICRANet con personale e finanziamenti propri, si impegnano a darne comunicazione alla Sezione, nel quadro della presente Convenzione, e a consultarsi per eventuali realizzazioni comuni.

ART. 5

5.1 - Il Dipartimento consente alla sezione l'uso di alcuni locali posti all'interno dell'Edificio "G. Marconi", per una superficie di mq. 104, come meglio evidenziati nell'allegata planimetria.

5.2 - Eventuali variazioni all'Allegato n. 3 saranno adottate in conformità alle esigenze della Sezione e del Dipartimento previo accordo tra i Direttori.

5.3 - L'ICRANet garantisce la copertura assicurativa, per i locali di cui all'Allegato n. 3, dei rischi di incendio e furto per i propri beni, nonché la copertura assicurativa dei rischi da responsabilità civile.

ART. 6

6.1 - L'ICRANet, per favorire lo svolgimento dell'attività di ricerca, consente ai Dipartimento, previo accordo col proprio Direttore e compatibilmente con le proprie esigenze di ricerca, l'uso gratuito delle proprie attrezzature scientifiche e tecniche e dei propri servizi tecnici locali e nazionali ed internazionali.

6.2 - Il Direttore del Dipartimento, compatibilmente con le esigenze didattiche e di ricerca del Dipartimento, consente alla Sezione l'uso di attrezzature scientifiche e tecniche, di servizi tecnici, di arredi, di impianti e di locali del Dipartimento stesso.

6.4 - I servizi tecnici e le attrezzature scientifiche e tecniche dell'ICRANet messi a disposizione del Dipartimento sono indicati nell'Allegato n. 1,

6.5 - I servizi tecnici e le attrezzature scientifiche e tecniche, gli arredi e gli impianti del Dipartimento messi a disposizione dell'ICRANet sono indicati nell'Allegato n. 2.

6.6 - Eventuali variazioni agli Allegati n. 1 e n. 2 saranno adottate in conformità alle esigenze della Sezione e del Dipartimento previo accordo tra i Direttori.

6.7 - Ove nello sviluppo dei propri programmi l'ICRANet ritenesse opportuna l'installazione presso l'Università di nuovi importanti mezzi di ricerca o di strumenti di grande rilievo tecnico-scientifico, le Parti si consulteranno in vista di una eventuale realizzazione comune delle nuove iniziative, non si prescinderà, comunque, dall'assenso del Consiglio di Dipartimento.

6.8 - Gli adempimenti relativi agli interventi strutturali, di messa a norma e di manutenzione, necessari per assicurare, ai sensi delle vigenti normative, la sicurezza delle infrastrutture e relativi impianti assegnati in uso all'ICRANet, restano a carico dell'Università, mentre sono a carico dell'ICRANet le spese per l'adeguamento funzionale dei locali messi a disposizione, previa autorizzazione dell'Università.

Gli obblighi relativi ai predetti interventi si ritengono assolti da parte del Direttore dell'ICRANet con la richiesta del loro adempimento all'Università competente (D.Lgs. n. 242/96, art. 3, comma 12 ed eventuali successive modificazioni).

Fermè restando le responsabilità di cui ai punti precedenti, laddove le Parti ravvisino l'interesse reciproco a procedere nell'assolvimento degli adempimenti di cui al presente comma attraverso azioni congiunte, potranno stabilire le modalità di intervento mediante Accordi specifici.

6.9 - L'Università, fatto salvo l'ottenimento delle richieste autorizzazioni di legge, può consentire all'ICRANet di effettuare, previo assenso formale del Direttore del Dipartimento, eventualmente anche a spese dell'ICRANet, modifiche di destinazioni d'uso e/o interventi di ristrutturazione dei locali, degli impianti e degli arredi messi a disposizione della Sezione, per la migliore utilizzazione ai fini dell'attività di ricerca.

L'ICRANet è in tal caso responsabile per gli aspetti di sicurezza relativi alla fase di realizzazione dei suddetti interventi nei luoghi di lavoro e relativi impianti ed è tenuto, alla fine dei lavori, alla consegna all'Università delle necessarie dichiarazioni e certificazioni di conformità degli impianti, dei certificati di collaudo e delle ulteriori documentazioni prescritte dalle vigenti normative.

6.10 - Nell'ambito del rapporto esistente tra i due Enti, l'Università mette a disposizione dell'Istituto l'uso degli spazi, ubicati presso l'Edificio "G. Marconi" per un totale complessivo di mq.104, come meglio evidenziati nella planimetria allegata.

L'Istituto si impegna a rimborsare all'Università i costi di gestione dei locali, quantificati annualmente e comunicati dall'Università all'Istituto ed a curare la buona conservazione dei locali concessi e degli impianti a servizio degli stessi.

I suddetti costi, non comprensivi delle spese telefoniche e di rete, attualmente ammontano ad €152/mq. anno e sono soggetti alle previste revisioni periodiche, a cura degli uffici dell'Università.

ART. 7

7.1 - L'ICRANet si impegna a versare al Dipartimento di Fisica:

- a) un contributo annuo di Euro 5.000,00 (cinquemila/00) per la biblioteca; tale contributo sarà destinato all'acquisto di libri e riviste di interesse dell'ICRANet e potrà essere aumentato, di anno in anno, del valore medio dell'eventuale aumento del costo dei libri e dei periodici di interesse delle parti, previo accordo tra il Dipartimento e la Sezione;
- b) un contributo aggiuntivo per il cofinanziamento di eventuali programmi di ricerca di rilevante interesse nazionale o internazionale, coinvolgenti personale universitario associato, ai sensi del successivo art. 10, con incarico di ricerca, proposti dall'Università ex legge n. 537/93 e sue successive modificazioni ed integrazioni;

- c) un contributo annuo per il finanziamento di borse di dottorato aggiuntive per i dottorati di ricerca afferenti al Dipartimento;
- d) un contributo annuo per il cofinanziamento, in misura non superiore al 50%, degli assegni per la collaborazione ad attività di ricerca ex art. 22 L. n. 240/10 {nel seguito detti: assegni di ricerca) di durata non superiore a tre anni che l'Università deliberi annualmente in settori di interesse ICRANet.

7.2 - I contributi di cui al presente articolo non potranno comunque superare l'importo annuo iscritto nei rispettivi capitoli di spesa del bilancio di previsione dell'ICRANet.

ART. 8

8.1 - L'importo dei contributi di cui al precedente art, 7.1, lett. c) e d), é determinato annualmente dagli Organi Direttivi dell'ICRANet e comunicato dal Direttore dell'ICRANet al Direttore del Dipartimento e non comprende eventuali oneri di attivazione, accesso o frequenza ai corsi di dottorato o degli assegni di ricerca.

8.2 - Gli importi versati e relativi a borse di dottorato o ad assegni di ricerca non attivati o comunque non erogati in tutto o in parte, saranno restituiti all'ICRANet o detratti dall'importo da versare nell'anno successivo, a scelta dell'ICRANet medesimo.

8.3 - l'ICRANet assicura, in ogni caso, la copertura delle borse di dottorato e, pro quota, degli assegni di ricerca attivati ai sensi del presente articolo, anche successivamente alla scadenza della presente Convenzione.

8.4 - Le Parti procederanno annualmente con accordi in sede locale per tutti gli aspetti relativi agli assegni di ricerca e alle borse di dottorato attivati con il contributo finanziario dell'ICRANet, non espressamente previsti dalla legge o dalla presente Convenzione.

ART. 9

9.1 - L'Università prende atto che l'ICRANet svolge i propri programmi utilizzando personale proprio, o personale dipendente da altri Enti comandato o distaccato presso l'ICRANet.

9.2 - La lista del personale di cui al presente articolo, ed ogni sua variazione, è. trasmessa, ove previsto, dal Direttore dell'ICRANet al Direttore del Dipartimento.

9.3 - L'Università permette l'accesso alla sede Universitaria del personale ICRANet e del personale dipendente da altri Enti comandato o distaccato presso l'ICRANet con le stesse regole in vigore per il personale di altri enti.

ART. 10

10.1 - Considerato che i programmi di ricerca dell'ICRANet possono essere di grande interesse per l'attività didattica svolta nel Dipartimento e per lo svolgimento dell'attività istituzionale di ricerca del personale universitario afferente al Dipartimento stesso, e dell'attività didattica afferente al Dipartimento, l'ICRANet potrà, col consenso dell'interessato e previo parere favorevole del Dipartimento, assegnare annualmente, al suddetto personale, incarichi di ricerca, di associazione e di collaborazione tecnica gratuiti, alle proprie attività di ricerca secondo le modalità di cui al vigente Regolamento ICRANet.

10.2 - L'espletamento degli incarichi di ricerca, di associazione e di collaborazione tecnica deve essere compatibile col pieno adempimento da parte degli interessati dei propri doveri nei confronti dell'Università, nel rispetto delle vigenti disposizioni, salvo esonero dai carichi didattici secondo quanto previsto dall'apposito Regolamento universitario.

10.3 - L'ICRANet prevede che il proprio personale, e il personale dipendente da altri Enti comandato o distaccato presso l'ICRANet, nel rispetto delle specifiche norme dei CCNL vigenti, e su richiesta dell'interessato, possa collaborare all'attività didattica e scientifica dell'Università, nelle forme richiamate dal D.P.R. n. 382/80, dal D.Lgs. n. 19/99 e dal D.Lgs. n. 381/99, e successive modificazioni ed integrazioni.

10.4 - Il Dipartimento può utilizzare, nel rispetto della normativa vigente, personale ICRANet e personale dipendente da altri Enti comandato o distaccato presso l'ICRANet a supporto della propria attività scientifica e didattica, previo nulla osta del Direttore dell'ICRANet e con il consenso dell'interessato.

10.5 - Il personale di ricerca dell'ICRANet, e il personale dipendente da altri Enti comandato o distaccato presso l'ICRANet, nell'ambito della propria attività Istituzionale e nel rispetto delle disposizioni in materia, può tenere insegnamenti presso l'Università secondo le norme previste dai regolamenti di ateneo e può far parte delle commissioni per gli esami di profitto e conclusivi dei corsi di diploma, di laurea, di specializzazione e di dottorato di ricerca. Può altresì far parte dei consigli di dottorato, nonché delle commissioni di ammissione al dottorato e dei concorsi per assegni di ricerca, in accordo con il regolamento vigente presso l'Università.

Gli Statuti universitari determinano le modalità attraverso le quali il predetto personale partecipa alle deliberazioni relative alla programmazione delle attività didattiche e scientifiche.

L'Università e l'ICRANet possono convenzionarsi per organizzare corsi di formazione permanente e/o ricorrente post-universitaria o nell'ambito della formazione integrata superiore,

10.6 - I professori e ricercatori dell'Università possono essere distaccati presso l'ICRANet per svolgere, per periodi predeterminati, attività di ricerca, previa accettazione della struttura ospitante e autorizzazione del consiglio di dipartimento di appartenenza. Durante il periodo di distacco il personale universitario:

- adempie ai doveri didattici e accademici secondo quanto stabilito dall'Università;
- conserva lo stato giuridico, il trattamento economico e il diritto alle progressioni di carriera dell'Università;
- è tenuto al rispetto delle normative vigenti nella struttura ospitante; applicando a tal fine le corrispondenze fra professore ordinario, professore associato e ricercatore universitari e le corrispondenti categorie previste dalle Nazioni Unite che sono state adottate dall'ICRANet;
- è ammesso ad usufruire di fondi di ricerca della struttura ospitante ed a partecipare ai suoi progetti di ricerca e attività di trasferimento tecnologico;
- può assumere responsabilità organizzative e di coordinamento di attività di ricerca presso la struttura ospitante.

Il personale di ricerca dell'ICRANet può essere distaccato presso il Dipartimento per svolgere, per periodi predeterminati, attività di ricerca non istituzionale ma di interesse dell'ICRANet, previa accettazione della struttura ospitante e autorizzazione dell'ICRANet cui afferisce. Durante il periodo di distacco il personale dell'ICRANet:

- conserva lo stato giuridico, il trattamento economico e il diritto alle progressioni di carriera dell'ICRANet;
- è tenuto al rispetto delle normative vigenti nella struttura ospitante, applicando a tal fine le corrispondenze tra le categorie previdenziali delle Nazioni Unite che sono state adottate dall'ICRANet e quelle di professore ordinario, professore associato e ricercatore universitario;
- è ammesso ad usufruire di fondi di ricerca della struttura ospitante ed a partecipare ai suoi progetti di ricerca e attività di trasferimento tecnologico;

- può assumere responsabilità organizzative e di coordinamento di attività di ricerca presso la struttura ospitante.

ART. 11

11.1 - L'ICRANet individua nel suo Direttore il datore di lavoro cui competono gli obblighi previsti dal D.Lgs n. 626/94, e successive modificazioni ed integrazioni, e dalla normativa in tema di sicurezza ed igiene nei luoghi di lavoro.

Parimenti l'Università individua il datore di lavoro nel Direttore del Dipartimento. I datori di lavoro dell'Università e dell'ICRANet, anche tramite i rispettivi responsabili dei servizi di prevenzione e protezione, si scambiano reciproche informazioni sui dati riportati nei documenti di sicurezza in esito alla valutazione dei rischi.

11.2 - Per le attività di ricerca svolte in comune nell'ambito della presente Convenzione, i due datori di lavoro, mediante scambio di corrispondenza, provvederanno ad individuare, prima dell'inizio delle attività, i soggetti cui competono gli obblighi previsti dal D.Lgs. n. 626/94 e successive modificazioni ed integrazioni.

11.3 - Le macchine, le attrezzature, nonché i prototipi o altre strumentazioni realizzate ed utilizzate nell'attività di ricerca, di proprietà dell'ICRANet, messi a disposizione del personale associato in altri Dipartimenti dell'Università o utilizzati, previa autorizzazione del Direttore dell'ICRANet, in locali non assegnati in uso alla Sezione, sono sotto la completa responsabilità dell'Università, mentre l'ICRANet assicura all'atto della consegna la completa conformità alle norme di sicurezza applicabili.

11.4 - Laddove le Parti riconoscono che l'obiettivo comune di sicurezza possa essere più efficacemente raggiunto sulla base di azioni congiunte, il Direttore del Dipartimento e il Direttore dell'ICRANet concordano le modalità intese a dare seguito comune a determinati adempimenti previsti dalla vigente normativa e/o dai rispettivi documenti di valutazione del rischio (ad esempio, la redazione dei piani di emergenza, l'effettuazione di visite periodiche congiunte dei luoghi di lavoro, la designazione del personale incaricato delle misure di prevenzione incendi, evacuazione dei lavoratori, primo soccorso, della gestione dei rifiuti, etc.).

ART. 12

12.1 - Il personale ICRANet e il personale dipendente da altri Enti comandato o distaccato presso l'ICRANet sono ammessi a far parte del corpo sociale del Circolo Ricreativo Culturale dell'Università, con le modalità previste dall'art. 9 del regolamento di detto Circolo.

ART. 13

13.1 - L'ICRANet e l'Università si impegnano reciprocamente a menzionare l'altra Parte in ogni opera o scritto scientifico relativo ai propri programmi di attività svolti presso o con il concorso di una delle Parti nel quadro della presente Convenzione.

ART. 14

14.1 - Le eventuali controversie relative all'applicazione della presente Convenzione saranno in ogni caso risolte da un Collegio arbitrale, composto dal Rettore dell'Università, dal Direttore dell'ICRANet e da un terzo membro nominato di comune accordo.

ART. 15

15.1 - La presente Convenzione ha la durata di 5 anni a decorrere dalla data della sua sottoscrizione e potrà essere rinnovata previo accordo tra le Parti.

ART. 16

16.1 - Le Parti potranno recedere dalla presente Convenzione qualora intervengano fatti o provvedimenti che mulino le condizioni concordate e rendano impossibile la realizzazione delle attività previste.

ART. 17

17.1 - La presente Convenzione è redatta in duplice originale e sarà sottoposta a registrazione, solo in caso d'uso, a cura della Parte interessata.

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI ROMA "LA SAPIENZA"

IL RETTORE

NETWORK INTERNAZIONALE DI CENTRI PER L'ASTROFISICA RELATIVISTICA
(ICRANet)

IL DIRETTORE GENERALE

Allegato n. 1

**Attrezzature scientifiche e tecniche e Servizi tecnici dell'ICRANet
messi a disposizione del Dipartimento**

- a) Accesso alle reti informatiche gestite dall'ICRANet
- b) Accesso ai centri di ricerca ed ai servizi tecnici nazionali ed internazionali dell'ICRANet

Allegato n. 2

**Attrezzature scientifiche e tecniche Servizi tecnici Arredi ed Impianti del Dipartimento
messi a disposizione dell'ICRANet**

- a) Arredi dei locali messi a disposizione dell'ICRANet
- b) Magazzino
- c) Fotocopiatrici
- d) Accesso alle reti informatiche

Allegato n. 3

**Locali del Dipartimento messi a disposizione dell'ICRANet Tutti i locali indicati di pertinenza
dell'ICRANet nelle allegate planimetrie**

Allegato n. 4

Servizi del Dipartimento messi a disposizione a pagamento dell'ICRANet

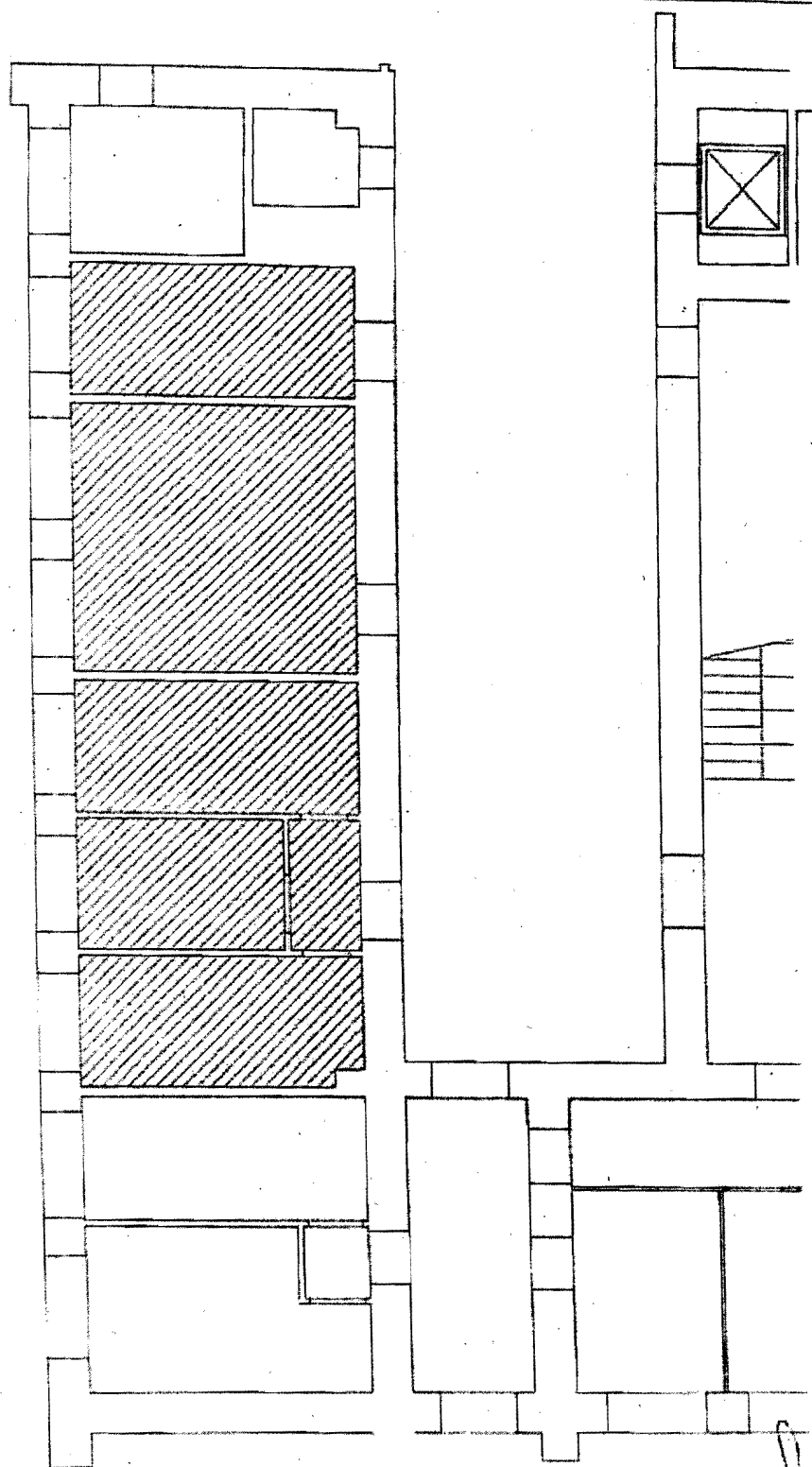
- a) Biblioteca
- b) Manutenzione elettrica
- c) Pulizia locali
- d) Servizio di vigilanza e portineria (nelle ore di funzionamento del Dipartimento)
- e) Documentazione

Allegato n. 5

Utenze del Dipartimento messe a disposizione a pagamento dell'ICRANet

- a) Energia elettrica
- b) Riscaldamento e condizionamento
- c) Impianto telefonico

421 F 8



Edificio G. Marconi 1° piano

Università degli Studi di Roma "La Sapienza"

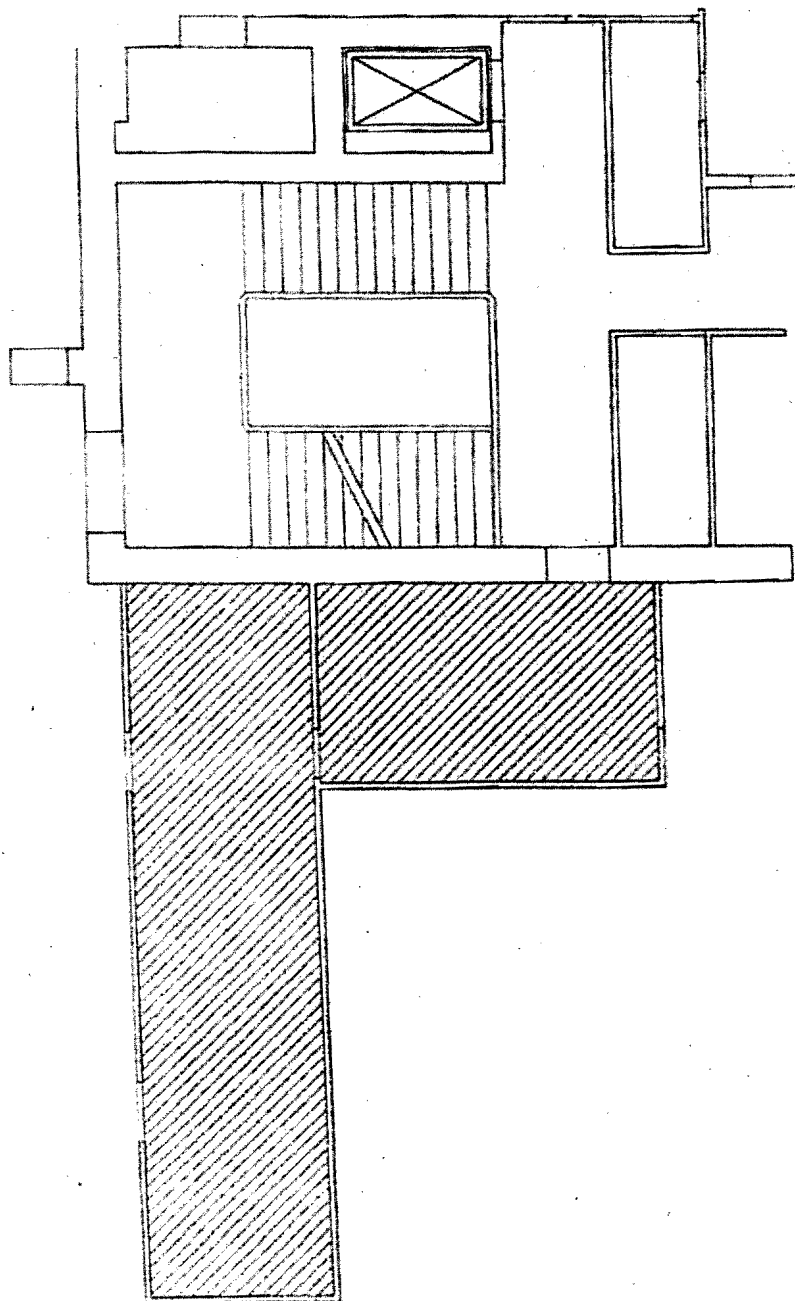
Dipartimento di Fisica - Ufficio Direzione

Edificio Marconi - Piazz.le Aldo Moro n. 2, 00185 Roma

T (+39) 06 49914224 F (+39) 06 49914230

www.phys.uniroma1.it/DipWeb/home.html

 Stanze



Edificio G. Marconi 3° piano

RR

